In Memoriam

George H. Cook, Harry S. Truman College, City Colleges of Chicago, 17 April 2016
John Lasley Dameron, University of Memphis, 27 June 2016
Consuela Francis, College of Charleston, 9 May 2016
Michael Holquist, Yale University and Columbia University, 26 June 2016
Carol V. Kaske, Cornell University, 15 June 2016
Terence Martin, Indiana University, Bloomington, 26 May 2016
J. Marie McCleary, Texas Southern University, 9 September 2015
Russ McDonald, University of London, Goldsmiths College, 1 July 2016
E. Leo McMannus, Miami-Dade College, North Campus, FL, 18 November 2015
Thomas Colborn Moser, Sr., Stanford University, 9 June 2016
James Graham Nelson, University of Wisconsin, Madison, 10 April 2015
Gregory Rabassa, Queens College and Graduate Center, City University of New York, 13 June 2016
William H. Shuford, Lenoir-Rhyne University, 1 August 2015

Elie Wiesel, Boston University, 2 July 2016

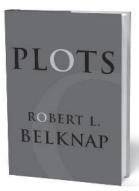
This listing contains names received by the membership office since the March 2016 issue. A cumulative list for the academic year 2015–16 appears at the MLA Web site (www.mla.org/in_memoriam).



COLUMBIA UNIVERSITY PRESS









Slow Boat to China and Other Stories

NG KIM CHEW

Translated and Edited by Carlos Rojas

cl - \$30.00 / eb - \$29.99 Modern Chinese Literature From Taiwan

Horses, Horses, in the **End the Light Remains** Pure

HIDEO FURUKAWA

Translated by Doug Slaymaker with Akiko Takenaka

pb - \$20.00 / eb - \$19.99 Weatherhead Books on Asia

Of Women Borne

A Literary Ethics of Suffering

CYNTHIA R. WALLACE

cl - \$60.00 / eb - \$59.99 Gender, Theory, and Religion

Plagiarama!

William Wells Brown and the Aesthetic of Attractions

GEOFFREY SANBORN

cl - \$60.00 / eb - \$59.99

The Columbia Companion to Modern Chinese Literature

EDITED BY KIRK A. DENTON

pb - \$45.00 / eb - \$44.99

The Complete Review **Guide to Contemporary World Fiction**

M. A. ORTHOFER

pb - \$27.95 / eb - \$26.99

Plots

ROBERT L. BELKNAP

Introduction by Robin Feuer Miller cl - \$30.00 / eb - \$29.99 Leonard Hastings Schoff Lectures

Transpacific Community

America, China, and the Rise and Fall of a Cultural Network

RICHARD JEAN SO

cl - \$60.00 / eb - \$59.99

A Book to Burn and a Book to Keep (Hidden)

Selected Writings

Lı Zhı

Edited by Rivi Handler-Spitz, Pauline Lee, and Haun Saussy pb - \$30.00 / eb - \$29.99 Translations from the Asian Classics

Exhaustion

A History

ANNA KATHARINA SCHAFFNER

cl - \$30.00 / eb - \$29.99

Learning to Kneel

Noh, Modernism, and Journeys in Teaching

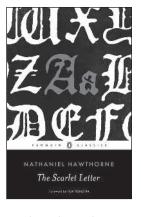
CARRIE J. PRESTON

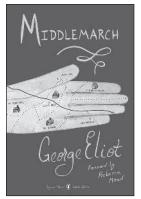
cl - \$35.00 / eb - \$34.99 Modernist Latitudes

CUP.COLUMBIA.EDU · CUPBLOG.ORG









Herman Melville

BILLY BUDD, BARTLEBY, and Other Stories

Introduction and Notes by Peter Coviello

This edition of Melville's short stories, updated with new writings by American literature professor Peter Coviello, contains the Reading Text of Billy Budd, Sailor, as edited from a genetic study of the manuscript by Harrison Hayford and Merton M. Sealts, Jr., and the full Northwestern-Newberry text of The Piazza Tales. Penguin Classics • 368 pp. • 978-0-14-310760-6 • \$11.00

Robert Chandler, Boris Dralyuk, & Irina Mashinski, editors

THE PENGUIN BOOK OF RUSSIAN POETRY

Introductory Notes by Robert Chandler & Boris Dralyuk "A comprehensive collection of fine...translations with accurate and acute background and critical information....[Chandler and Dralyuk] are not just the editors, they are the chief translators, outstanding in their unerring feel for the sense of the original....A muchneeded entry into Russian poetry."—Donald Rayfield, Queen Mary University of London.

Penguin Classics • 480 pp. • 978-0-14-119830-9 • \$20.00

Joseph Conrad

VICTORY: An Island Tale

Edited by Robert Hampson *Introduction by John Gray*

For the centennial of its original publication comes an updated edition of *Victory* featuring a new introduction by renowned philosopher and scholar John Gray.

Penguin Classics • 432 pp. • 978-0-241-18965-8 • \$17.00

Eugène Sue

THE MYSTERIES OF PARIS

Translated by Carolyn Betensky & Jonathan Loesberg Foreword by Peter Brooks

The first new translation in over a century of the serialized 19th-century novel that inspired Les Misérables. Penguin Classics • 1,392 pp. • 978-0-14-310712-5 • \$30.00

Nathaniel Hawthorne

THE SCARLET LETTER

Foreword by Tom Perrotta Introduction by Robert Milder Notes by Thomas E. Connolly

The text of this edition, approved by the Committee on Scholarly Editions of the Modern Language Association, is the result of an exhaustive examination of Hawthorne's manuscript and other records. Robert Milder provides a new introduction and bibliography. Penguin Classics • 288 pp. • 978-0-14-310766-8 • \$8.00

John Milton

AREOPAGITICA and Other Writings

Introduction and Notes by William Poole

A superbly annotated major new edition of Milton's selected works of prose, featuring Of Education, The Tenure of Kings and Magistrates, and the Divorce tracts, as well as the famous 1644 polemical tract Areopagitica. Penguin Classics • 384 pp. • 978-0-14-043906-9 • \$16.00

George Eliot

MIDDLEMARCH

Foreword by Rebecca Mead

In this elegant Penguin Classics Deluxe Edition, New Yorker writer Rebecca Mead, author of My Life in Middlemarch, introduces the novel that shaped her life and reflects on its joys and its timeless relevance.

Penguin Classics • 800 pp. • 978-0-14-310772-9 • \$16.00

Jane Austen

LOVE AND FREINDSHIP And Other Youthful Writings

Edited with an Introduction

and Notes by Christine Alexander

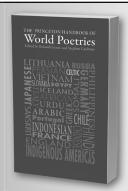
This edition of Austen's early stories and sketches complete with her delightful, quirky spelling habits —collects all her juvenilia, including "Love and Freindship," "History of England," and the novella Lady Susan. Penguin Classics • 512 pp. • 978-0-14-139511-1 • \$16.00

www.penguin.com/academic

Penguin Publishing Group

Academic Services 375 Hudson Street New York, NY 10014





The Princeton Handbook of World Poetries

Edited by Roland Greene & Stephen Cushman

The Princeton Handbook of World Poetries—drawn from the latest edition of the acclaimed Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics—provides a comprehensive and authoritative survey of the history and practice of poetry in more than 100 major regional, national, and diasporic literatures and language traditions around the globe. With more than 165 entries, the book combines broad overviews and focused accounts to give extensive coverage of poetic traditions throughout the world.

Paper \$35.00 Cloth \$99.50

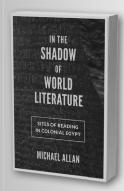


The Princeton Handbook of Poetic Terms Third Edition

Edited by Roland Greene & Stephen Cushman

The Princeton Handbook of Poetic Terms—drawn from the latest edition of the acclaimed Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics—provides an authoritative guide to the most important terms in the study of poetry and literature. Featuring 226 fully revised and updated entries, including 100 that are new to this edition, the book offers clear and insightful definitions and discussions of critical concepts, genres, forms, movements, and poetic elements, followed by invaluable, up-to-date bibliographies that guide users to further reading and research.

Paper \$35.00 Cloth \$99.50



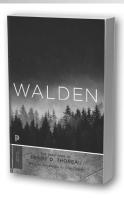
In the Shadow of World Literature

Sites of Reading in Colonial Egypt

Michael Allan

We have grown accustomed to understanding world literature as a collection of national or linguistic traditions bound together in the universality of storytelling. Michael Allan challenges this way of thinking and argues instead that the disciplinary framework of world literature, far from serving as the neutral meeting ground of national literary traditions, levels differences between scripture, poetry, and prose, and fashions textual forms into a particular pedagogical, aesthetic, and ethical practice.

Paper \$35.00 Cloth \$85.00 Translation/Transnation Emily Apter, Series Editor



Walden

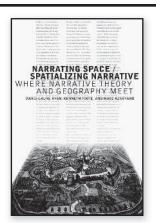
Henry D. Thoreau Edited by J. Lyndon Shanley With an introduction by John Updike

One of the most influential and compelling books in American literature, *Walden* is a vivid account of the years that Henry D. Thoreau spent alone in a secluded cabin at Walden Pond. This edition—introduced by John Updike—celebrates the perennial importance of a classic work.

Paper \$9.95
The Writings of Henry D. Thoreau
Elizabeth Hall Witherell, Editor-in-Chief
Princeton Classics



See our E-Books at press.princeton.edu



\$99.95 | cloth 978-0-8142-1299-8

Theory and Interpretation of Narrative James Phelan, Peter J. Rabinowitz, and Robyn Warhol, Series Editors

Narrating Space / Spatializing Narrative

Where Narrative Theory and Geography Meet

MARIE-LAURE RYAN, KENNETH FOOTE, AND MAOZ AZARYAHU

"Narrating Space / Spatializing Narrative: Where Narrative Theory and Geography Meet thoroughly succeeds in what it has set out to do: to create a genuinely interdisciplinary conversation between geography and narratology. This conversation about space and place, text and narrative, at once generates useful terms and methods of inquiry and models them through analyses of a wide spectrum of examples. Its interdisciplinary approach should bring it an appreciative audience across narratology, literature, and geography, and potentially in other fields that have involved themselves in 'the spatial turn,' such as art history, sociology, and philosophy." -Karen Jacobs, University of Colorado Boulder



Literature, Law, and Rhetorical Performance in the Anticolonial Atlantic

ANNE W. GULICK

\$99.95 | cloth 978-0-8142-1302-5



The Immigrant Kitchen

Food, Ethnicity, and Diaspora

VIVIAN NUN HALLORAN

\$74.95 | cloth 978-0-8142-1300-1

THE OHIO STATE UNIVERSITY PRESS | www.ohiostatepress.org | 800.621.2736



Become an IB Examiner

As an examiner you will play an important role in maintaining the quality of assessment for which the IB is known worldwide. You will have the opportunity to gain an insight into the IB assessment process, receiving invaluable training in an online environment enhancing your professional development.

We are currently looking for Language and Literature examiners for the following: English, Spanish, French, German, Mandarin, Italian, Japanese, Korean and Scandinavian languages.

Play an important role in maintaining the quality of assessment for which the International Baccalaureate has become known worldwide.

For more information and to apply, please visit our website:



New in the MLA series Options for Teaching



Teaching the Literatures of the American Civil War

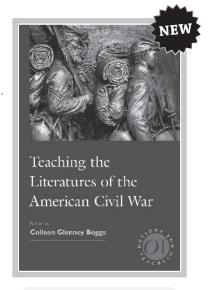
Edited by Colleen Glenney Boggs

"[This] book stands as an implicit refutation of Whitman's famous claim that 'the real war will never get into the books' and of Daniel Aaron's more recent description of 'the unwritten war."

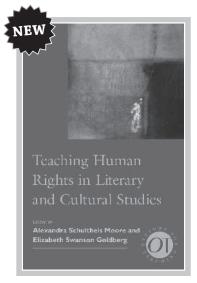
—Randall Fuller, University of Tulsa

Essays cover such topics as visiting historical sites; using digital materials, anthologies, soldiers' dime novels, Confederate women's diaries, songs, and speeches; teaching the themes of treason and brotherhood; and exploring the roles in the war played by women, slaves, and African American troops.

317 pp. • Cloth \$45.00 • Paper \$29.00



AVAILABLE NOW



AVAILABLE NOW

Teaching Human Rights in Literary and Cultural Studies

Edited by Alexandra Schultheis Moore and Elizabeth Swanson Goldberg

"The collection will help to expand thinking—and questions—about these interdisciplinary studies."

—Domna Stanton, Graduate Center, City University of New York

Since the adoption of the Universal Declaration of Human Rights of 1948, the discourse of human rights has expanded to include not just civil and political rights but economic, social, cultural, and, most recently, collective rights. *Teaching Human Rights in Literary and Cultural Studies* is a sourcebook of inventive approaches and best practices for teachers looking to make human rights the focus of their undergraduate and graduate courses.

364 pp. • Cloth \$45.00 • Paper \$29.00

Modern Language Association

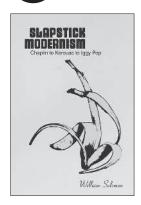
MLA

bookorders@mla.org = www.mla.org = Phone orders 646 576-5161

E-books are available from Apple, Amazon, Kobo Books, and Barnes & Noble.



UNIVERSITY OF ILLINOIS PRESS



Slapstick Modernism

Chaplin to Kerouac to Iggy Pop

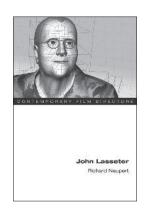
WILLIAM SOLOMON

HARDCOVER \$55.00; E-BOOK



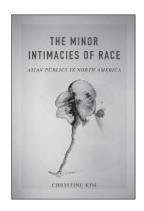
Radical Aesthetics and Modern Black Nationalism GERSHUN AVILEZ PAPERBACK \$28.00; E-BOOK

The New Black Studies Series



John Lasseter
RICHARD
NEUPERT

PAPERBACK \$22.00; E-BOOK Contemporary Film Directors



The Minor Intimacies of Race

Asian Publics in North America

CHRISTINE KIM

PAPERBACK \$30.00; E-BOOK The Asian American Experience

www.press.uillinois.edu



Becoming Sui Sin Far Early Fiction, Journalism, and Travel Writing by Edith Maude Eaton

Edited by Mary Chapman 978-0-7735-4722-3 \$34.95 paper

978-0-7735-4721-6 \$110.00 cloth – 328pp

Newly discovered works by one of the earliest Asian North American writers.



Around 1945

Literature, Citizenship, Rights

Edited by Allan Hepburn 978-0-7735-4732-2 \$34.95 paper 978-0-7735-4731-5 \$110.00 cloth – 312pp

"... an exceptionally strong and carefully curated set of essays that will have a very receptive audience among scholars of modern and contemporary literature and culture." —Thomas Davis, Ohio State University

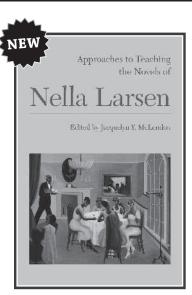
McGILL-QUEEN'S UNIVERSITY PRESS

mqup.ca

Follow us on Facebook.com/McGillQueens and Twitter.com/Scholarmqup

New in the MLA series

Approaches to Teaching WORLD LITERATURE



Approaches to Teaching the Novels of

Nella Larsen

Edited by JACQUELYN Y. McLENDON

"This impressive volume will be an indispensable tool for scholars teaching Larsen. The anecdotal stories about what approaches have been useful and what students have (and haven't) enjoyed will guide teachers to the most effective ways to include Larsen's novels on their syllabi."

—Kate Baldwin Northwestern University

AVAILABLE NOW • 210 pp. • Cloth \$40.00 • Paper \$24.00

E-books are available from Apple, Amazon, Kobo, and Barnes & Noble.

Approaches to Teaching the Plays of

August Wilson

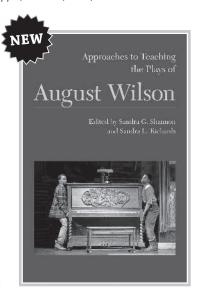
Edited by SANDRA G. SHANNON and SANDRA L. RICHARDS

"I am delighted with the range and quality of essays in this volume from established heavy hitters and exciting younger scholars. They are full of valuable perspectives and insights on a broad selection of Wilson's plays that will register with both teachers and students."

> —Steven Tracy University of Massachusetts, Amherst

AVAILABLE NOW • 214 pp. • Cloth \$40.00 • Paper \$24.00

E-books are available from Apple, Amazon, Kobo, and Barnes & Noble.



Modern Language Association



bookorders@mla.org = www.mla.org = Phone orders 646 576-5161

Join the MLA today and receive 30% off the list price.